

ԾԻԱԾԱՆ

ՃԵՐԻՏԷՅԻ

ԲՕԼԻՌԻԳԻՅԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱՅԻՐԷ

Յիսկան սկսեալ 500 նիստի վերիւր, սկսեալի զըսեթի իսթանալ իշին 150 դարուշ. վէ սլթը սլըզը 75 դըշ վէ թաշարար իշին բութա բարաղ իշինաթ օլարադ, սկսեալի զըշ-մէթի սող ադճէ 150 վէ սլթը սլըզը տաթի 75 դըշ տուր :

Պէճէր նիստիս 20 փարաթա սաթըլը :

20 փարաշ վիթէն տաթի տաթիէ կաղըլը :

Իլանաթըն պէճէր սաթըլը իշին պիթինճի տէֆա 5 ի-քինճի տէֆա 2 . վէ իւշինճի վէ սայիր տէֆալար իշին 1 էր դըշ : Իլան սըրասընտա գօնուլմաեան իլանըն սաթըլը 5 դըշ տուր :

Մէթթուլ վէ սայիրէ Սուլթան համամ ճիլարը Բիւշիւք Նըլտըլ խան Նօ. 1 օտաւա Սահակ Կիւրճիեան իսմինէ կէօնտէրիլը :

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՊՈՒՐՍԱ ՄԷՍԷԼԵՍԻ

Նասըլ քի, ագտեմճէ պիլաիր-միշ իտիք, Պուրսատան Բարթուղի-մէսս եպիսկոպոս տալէսի իշին կէ-լէն 30 քիշի դատար ահալլի տէօրթ թաղականլար, վէ վէքիլ Արթ. Սըխատակէս վարդապետ, վէ Բար-թուղիմէսս եպիսկոպոս քաղաքական ժողով հոլըրուլմա ճէլպ օլարադ, « սօնու ելլէլինտէն ֆէնա օլտու », մէսէլէսի օնտա իճրա օլմուշ տուր :

Իւք ելվէլ ահալլի մէճիսէ կի-րէր. վէ ահալլի ելվէլ պիլ ելվէլ Սահմանադրութիւն իսթէրիդ տէր. Բաղաքական ժողով Սահմանադրու-թիւնումուդ եօգ ճէվապը վէրտիք-տէ, պիլ Սահմանադրութիւնսուղ մէճիսի թանըմայըլ ճէվապընը ա-լըլըլար :

Պիւր չօգ սէօզտէն սօնրա, մատտէ միւրատը մագսէտէ կէլիւր. վէ Բար-թուղիմէսս եպիսկոպոս հադընտա մալիւմաթ իսթէնիւր, վէ մէքըիւր ահալլի ճէվապընտա միւմալիէյհ Սըբազանըն ալէյհինաթ իտիլէն իֆ-թիւրալըն հիշ պիլը էստըր օլմա-յուլպ, պիլ կիւնաճ օլտուղու իւղէ-րինէ թէնէնիւա իլէ միւմատէլէյհ կի-

րիշիւր. նիհայէթ իշիթտիղիմիւլտէ սէհ-վիյաթ եօգ իսէ, Բաղաքական ժո-ղով ելվէլքի սիճիլինի կէրի ալմագ-իսթէմէտիկիւնտէն, մէքըիւր ահալ-լինին իիթարընա սէմի իսթիպար իթմէտիքտէն պաշղա, պիլաղ սէր-պէօթճէ լիսան դուլլանըր, վէ զապ-թիլէ չաղըրմաղա դատար ճէսարէթ իտէր :

Պու առա Բաղաքական ժողովուն շու ֆիլիլի մէքըիւր ահալլի թաա-ճիւպէ պրրադըր, վէ իշին դաբու մալիլիթիլլէ թէսլիլէ օլաճաղընը անլար իսէտէ, եինէ հադգանիլէթէ ըրայէլթէն, պու իթտիքիլէրի սէօլլէր եպընըլ քէնտիլէրին օլմայուլպ, պին եիւղ էլլի իմըալը օլարադ, եանլա-րընտա պուլունան պիլ մահլէրին տալի պէրապէր սէօլլէտիկիլինի ի-ֆատէ իտէրլէր իսէտէ, եինէ իշին թաֆիլիճէ թէճէսիւսինէ չըգըլը-մայարադ, պիլ չօգ խարիճի միւ-ճատէլէտէն սօնրա. իշիթէ եօգարուա-քի զապթիլէլէրին չաղըրմասընա ճէսարէթ օլմուշ :

Նէ հալ իսէ, պու կիւրիւլտիլէր խիթամ օլուր, վէ ահալլինին ինճին-մէսի տէվամ պուլուր, վէ մէճիւ-տէն տիշարը չըգարլար :

Ահալլի տիշարը չըգար, թաղա-

կանլար իշէրի կիրէր. եինէ ելվէլքի կիպի, մէքըիւր թաղականլարտա Բարթուղիմէսս եպիսկոպոսու թա-սահուլպ իթտիկիւնտէն, միւմատէլէ-լըղլանըր վէ պաշար իքի թարաֆըր սէրպէսթ լաղըրտըլար աթէլի փար-լամաղա պիլ վաղըրթ պու փարըլ-թը տէվամ իթտիքտէն սօնրա. եինէ թանըրըլ ունուտուլուպ « թա-նըմայըլ », թէքրարանըր վէ թաղա-կանլար շու թանըմատըլը մէճիստէն տըլարը չըգար :

Բարթուղիմէսս եպիսկոպոս տալի մէճիսէ չաղըրը հադգընտա թա-սահուլպ իտէն հէմ էօլլէ ֆա-գըր ֆուգարասը տալի պէրա-պէրլէրինտէ պուլունան ահալլի վէ թաղականլարըն չահատէլինէ հիշ պիլ կէօնա սէմի իթիպար օլուն-մայարադ, եինէ քէնտիլէրին ելվէլ-քի սիճիլ թահաթընտա պուլունտու-ղունու միւմայիլէյհ եպիսկոպոսա իիթար իլէ, պիլաղ տահա կիւրիւլ-թիւլէ սէպէպիլէթ վէրիլէր, վէ « թանըմայըլ », եանի Նօնթուլ-միւ-ճէվապը իքի թարաֆըր թէքրարա-նըր, օտա տըլարը չըգար :

Իշպու մէճիստէ վուղու պուլան հալլէրի տահա պիլ թաֆիլիլի սու-րէթտէ եարըն պէյան իտէճէլիլ :

ԽԱՐԻՃԻՅԷ

ԳԱՆ ՏԵՎՐԻ

Ծիտծանըն 18 ինճի նիւսիւսիւնտէն պագըլէ

Ս. Բաբըն պատգամարը (Ալահ քելամը) պիր վագըլթ սապըդ խմբ-
րաթոր Նաբօլթօնուն տախի կէօղլէրի
նի դամաշտըրմաղա չըգըշտըղընտան,
պիր վագըլթ սապըի տիւնեանըն պէօ-
յիւք բայընա Նաբօլթօն կիզլի սու-
րէթտէ էլ աթար, Ստամպուլտա Էր-
մէնի դաթօլթըլէրինէ եաբտըղը կիպի
նիչէ քիլիսէլէր պինա խտէր վէ քէն-
տի նաւթուզ վէ թէէսիրի, Մէքսիկա
վէ Սպանիա եա տահա եթթիշմէլտէն
նիչէ միլէթլէրի շարգտա Ս. Բաբըն
քիւրսիլի չէրիֆինէ թապի խտէր, աղ
դալըր տիւնեանըն Չին վէ ձաբօնուն
բութբէրէսթ ահալիսինէ տախի Վա-
տիկան սէրայընըն կանդալընը եթթիշ-
տիրմէկէ, պիրտէ նէ պագարսըն,
քէնտինի մէմալիքինէն խարիճինտէ
կէօրէն Ֆրանսալը, Նաբօլթօնուն շու-
հալինտէն իսթիֆատէ խտէր, այաղա
գալըր վէ Ամէրիգա ճոււհուրիյէթի
պանտէրասընըն քէնտի մէմալիքի-
րինտէ տախի թէմէվլիւճ խտիլմէ-
սինի մաթլուպ խտէր:

Տահա Սատալա մուհարէպէսինին
էսէրի տախի քիմսէնին խաթըրըն-
տան կէշմէլիպ, Գըրըմ մուհարէ-
պէսինտէն պէրի պիրաղ րահաթ պու-
լան տիւնեանըն շու հալինի, քէնտի-
նէ պիր ֆըրսաթ առա խտէրէք, ար-
թըգ տիւնեանըն բախտա իթաաթ
խտէրէք, օլտուղու եէրտէ գալըպ,
վէ պունտան սօնրա իսէ, մէմէքէթ-
լէր սինօրունա խարիճտէն պիր բար-
մադ տախի եէր իլալէ օլմամսը
իչին, պիւթիւն Լիւրօպալը տէվլէթ-
լէրինէ իթթարլար խտէր, հէր պիր
տէվլէթին մէֆուրլարընը շու մատ-
տէտէն տօլայը հուղուրունա ճէլպ
խտէր, նիչէլէրինի գանտըրըր վէ նի-
չէլէրի տախի իշի պիրաղ միւթալա
թահթընա պըրադմադ իսթէտիքի-
րինտէն, Նաբօլթօնուն ուլլուսունա
խէլալ կէլմէքսիղլին, ճասուրլար
մարիֆէթիլլէ քէնտի ահալիսինին,
շու ճոււհուրիյէթ թագըմը օլանլա-
րա նըլան վուրուր, հաթտա աղբէար-

լըգտան տախի իխրաճ խտէր վէ
պաշար, Նաբօլթօնուն գըլըճ գուլ-
վէթի իլէ էլտէ իթտիկի բօլիթիգա
քիւրսիւսի կիւնտէն կիւնէ պիր թա-
րաֆա էկիլիպ, Ֆրանսանըն միւնէվ-
լիւր նուրու գարարմաղա:

Իմաի ճոււհուրիյէթ տէնիլէն
շու հուղուղու նաս մէսէլէսի, եալը-
նըգ Ֆրանսատա Հիւկօլար նիտալա-
րը իլէ իքմալիյէթ պուլամանաճա-
ղընտան, հէր պիր Լիւրօպալը մէմա-
լիքինտէ պիրէր համի պուլուր, վէ
պաշար պիւթիւն Լիւրօպալ շու եան-
կընըն նիտասընա դ օլմաղա:

Իշթէ Խնկիլթէրրատա վագթիլլէ
ահալինին տամարլարընա սիրայէթ
խտէն պէյլատէլիք, վէ սէրպէսիյէթ
իսթիլայը, ումուճ ահալինին տախի
գալպլէրինտէ եէր աշտըղընտան, նի-
չէ նիչէ միւշիլիւ մէսէլէլէր դուհուր
խտէր, վէ վագթիլլէ Խնկիլթէրրա
թէթթիքիլինտէն սիլինմէսի միւշիլի
սայըլան չիֆթիլիք եէսիրիլի պաշ-
դարտըրըր, մահուպ Խրլանտա
(Ֆէնիանլար) տօղուրուր վէ ասը-
լըգ վուրկուրլարը պաշար տէօրթ
թարաֆտա ամգուշ իթմէկէ:

Իմաի ահալինին նիտալարը ար-
թըգ սուղութլուղա թէպալիլ օլա-
մայաճագ պիր հալէ կիրիֆթար
օլտուղունտան միւսիւ Լիւտաթընըն
մէրաղընը թահրէք խտէր, անինտէ
պիւթիւն ահալինին սէրպէսիյէթ
հուղուղու միւսալի թութուրուր,
էն ֆագըր պիր տառաճ տախի քէնտի
վագթիլլէսի իղթիղաթընճա սէրպէսթ
սուրէթտէ արաղի վէ էվ սահիպի
օլուր: Խրլանտա քիլիսէսի վարի-
տաթընըն իսթիլայը սահիպլիղի աղ
վագըլթտան նապէսիտ օլմագըլըա
գարար վիրիլի: Օնտա հէր քէս
քէնտի մէպտէսինճէ կիզլի դուրա-
լար իլէ եէսիրիլէրտէն հիւքիւմէթ
մէմուրիյիթինէ դատար Էօլ աշար,
վէ հաթթա գարըլար տախի դուրա
գաղանըր վէ բարլամէնթօտա սան-
տալիյէ թախիս օլուր հէմ պու գա-
էտինին գաաիմիյէթի իչին նիչէ իի-
թարլար օլուր, եաղընտա իճրա օլ-
մասը ումուտիլլէ թահթը միւղաթէ-
րէյէ ալընըր:

(Տէվմի)

Խնտէրանտան Պէլթ նամ դաղէ-
թասընտա շու վէճէ իլէ եաղըլըշ
տըր:

Պօնարարթ թարաֆլըլարը չիմալի
մէյտանը խալի պուլարագ պիր թա-
ղըմ ֆէսատլար մէյտանա չըգար-
մագ վագթի կէլմիշ տիր կիպի դանն
իթմէքտէ տիրէր:

Վէ շու քէյիլլէթ իսէ Վէրսայը
թարաֆլընտան տախի թապի պիր
չէյ կիպի կէօրիւնիւր:

Ֆագաթ հէր նէ դատար էնիլ
ֆէսատըն թահթը նէպալէթինտէ
մահթիւմ օլմագ իսթէյէնլէր, պիր
թաղըմ միւթաաթալ վէ մէհուլ
էլ ահվալ վէ թապիւշ իչին էնիլ
ֆէսատա խըամէթ իթմէքտէն պաշ-
դա պիր մէտարլարը օլմայան առամ-
լարտան իպարէթ իսէ տէ, պունուն
լա պիրապէր էնիլ ֆէսատ հիւքիւ-
մէթինին լաղլընտա պիր հիւքիւմէ-
թի միւթագէլէ սուրէթինին պի-
թէքրար իմաիքի հալտէ, Ֆրանսա-
յա գաղուր մատտէսի վէք տէ գօ-
լայ պիր շէյ դանն օլունամաղ,
չիւնքի Ֆարիդտէ պուլունան վէ օլ-
տուղճա տահալը մալիւմաթտան
օլան զաթլարտան հիշ պիր քիմտէ
շու կիպի պիր շէյլին իճրաթընա միւ-
վաֆագաթ իսթմէյէճէկինտէն, Նա-
բօլթօնուն թէքրար իմէրաթ օր նասալ
օլունապիլմէսի իչին Ֆրանսանըն Փա-
յիթաթթը իլէ պէօյիւք չէհրլէրի պու-
իմէրաթթըլուղու գաթիլլէն թանը-
մայաճագլարընտա, զիքր օլունան
չէհրլէր Նաբօլթօնուն հիւքիւմէն
միւթէնտա թութուրլարը լաղըմ
կէլէճէք տիր:

Շու քէյիլլէթ օլ տէրէճէ սա-
հիհ աիր քի պունուն իւղէրինէ չիւի-
հէ իթմէք տտէթա ապէս իլէ իշթի-
ղալ գաալիլինտէն տիր:

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Կէշէն քէնճէնպիհ կիւնիւ Պէյ
օղլունտա պիր սըրգաթ վուղու
պուլտուրունտան նաղլինէ միւճա-
սէրէթ օլունուր:

Ալթիլիա թէպալաթընտան պիր

զաթ պիր լօգանձմանըն թափա-
յէսի իւզերինէ, եանընա խոմէթ ճի
օլարաւ, Էէհ միլլէթինտէն իքի քիմ-
սէ ալմը, վէ պունլարըն պիրինի,
սէյիսիքտէ վէ տիկէրինի ուշագ-
մագամընտա գուլլանտըղը հալտէ,
օն պէշ կիւնդէն պէրու պունլարըն
հիւնիւ խըռմէթլէրինտէն փէք զի-
յատէ խօշնուտ օլմագտա իտի, կէչէն
բէնհէլմալի հիւնիւ, էվ սահիպլիքն
մէմուրիլէթինտէն պուլունտուղը
հալտէ պաղը սէպլէ (զարգալթ)
ալմագ իլին, խանէսի գալիսուտ էօ-
նիոնէ ինէրէք, վէ պու էսնատէ
ուշագ գատընն օտաընա կիրիպ
օտաա պուլունտան տգէ գասաընը
ալըպ, տէրունինտէ պուլունտան ագ-
ճէյի ալըր, վէ շու իշի իճրա իթ-
տիքտէն սօնրա արգատաշընը պիր-
լիքտէ ալարագ, էվին տիկէր պիր
գափուստունտան տըշարը չըգարընը:

Պունլարըն պէօյլէ գալպ օլմալա-
րընտան էվ սահիպի թաճիւպ իտէ-
րէք, իշին աալը էլթէսի կիւնիւ,
մէյոտանա չըգմը:

Մըրգաթ օլունտան ագճէնին մըգ-
տարը օն պին ֆրանքա պալիդ օլա-
րագ, պունուն նըսֆը Տէմիր էօլ
թաճիլթընտան իպարէթ պուլուն-
մուշ տուր:

Շու քէյիլէթ տէր հալ փոլիս
մէմուրլարընա խապէր վիրիլէրէք,
պունլարըն պուլունմալարը իլին
լողըմ կէլէն թալիմաթ խաֆիլէ
մէմուրլարընա վիրիլմիշ տիր:

— Խըտիվի Մըրը Ֆէխամէթ-
լու Տէվլէթլու բաշա հաղրէթլէրի
մայէթինտէ պուլունտան փէք չօգ-քի-
մէմնէլէր իլէ պիր գաշ կիւնէ գա-
տար Տէս-սաատէթէ կէլէճէկի մէ-
մուլ օլունմագտա տըր:

— Շըվալիլէ Ֆէրի Բլէրցիը նամ
մէշուր մուսիքի միւսէլիֆի կէչէն
կիւն զաթը հաղրէթի Փատիշահիլէ
թագաիմ օլունարագ, իճրա իլլէտի-
կի ահէնի մահաղղիլէթի մէլէքտա-
յիրի միւսթէլլէմ օլունդունտան
թարաֆը իիլաֆէթ փէնահիտէն
միւսայիլէյհէ 230 առէտ Ոսմանը
լիրասը իհսան պուլըրլուգտան սօն-
րա տէ րաիւնիւ թիւթպէտէն պիր

գըթա մէճիտիլէ նիշանը տախի իթա-
վէ իհսան պուլըրլուգտա տուր:

— Կէչէն ճիւմաա կիւնիւ Շու-
նան Պըրալընն իամի կիւնիւ օլուն-
դունտան Պէյ օղլու Բում քիլիսէ-
սինտէ պէօյլէք պիր զիլնէթ օլուպ,
իշպու տուալարտա Բումա սէֆիրի
իլէ, Եունան վէ Սըրպ վէքիլլէրի
տախի մէվնուտ պուլունմալար տըր:

— Մէսմուաթա նապարէն Տէվ-
լէթի Սիլիլէ մէմալիքինտէ պուլուն-
տան իքի էյալաթըն աշար վէրիլիսին
տօղըրունտան տօղըր Տէվլէթի Սիլիլէ
թարաֆընտան ախլ օլունմաաը գա-
րարլաշմըշ, շու կիպի պիր թէտպիր
իսէ հէր վէճ իլէ թագաիր օլուն-
մագա շայէթէ տիր, չիւնքի միւլթէ-
լիմէր թարաֆընտան էօլիւր թօփլա-
մագ քէյիլէթինտէ տայիմա վու-
գու պուլունտան իսթիմալ հէրքէ-
սին կէօղիւ էօնիւնտէ օլունդուն-
տան, շու իլթիլդամ քէյիլէթինին
հէման պիւսպիլթիւն լաղլ օլուպ,
պիլ ճիւմէ էօլիւրէր Տէվլէթի Ս-
իլիլէտէն թօփլանըրա փէք ալեա
օլուր վէ օլան սուլի իսթիմալա պիր
նուսունէ օլմագ իւզըն պունտան օն
սէնէ մուղատտէմ Սօֆեա սանճա-
ղընտա զըյէսի օն փարայա սաթը-
լան արփա չիմոի պիր զուրուշա
սաթըլմագտա տըր:

— Էտիրնէտէն վիրուտ իտէն
պիր հալաուտիսէ նէղարէն Պարա Ս-
ղաճ տա Սարան պէյ նամ մահալէ
գատար միւսթէտ օլան թիմուր էօլ
թաթթընն պիրինի աշֆա օլարագ
իլլէմէյէ պաշաուղընն զիլնէթի
րէսմիլէսի իշպու մահըն պիրինի
կիւնիւ իճրա օլունմուշ տուր:

— Կէչէն բաղար կիւնիւ իքի զաթ
Պէյ օղլունտա Էվանիլլիս նամ սօ-
ղագտա վաղը Անթուն նամ զա-
թըն գահվէխանէսինէ կիրմիշ, վէ
օրատա փէք չօգ իշ վէ իշրէթ իլլէ-
տիքտէն սօնրա, վէլհալ իշիլէն մէշ-
րուպաթըն ֆիլաթընը թէտիլլէ իլ-
լէմէք վաղթը կէլտիլիլնտէն, գա-
ֆալարը տիւմանը պու իքի զաթ
պէյնիտէ պիր պէօյլէք միւ-
ճատէլէ տիր զուհուր իթմիշ, վէ
պիրի պիրի իլէ իթիֆագ հասըլ օլ-
մաուղընտան, իշ տէօյլէք վէ եուճ

րուգ վուրմագ տէրէճէսինէ կէլտիք-
տէն, տէօյլլէլլէրտէն պիրի տէր
հալ պիր իսկէմլէ գափըպ արգա-
տաշընն գաֆաարնա էնտիրմէք էս-
նաարնտա, տիկէրի աթիգ պուլուն-
նուպ մէն իլլէտիքտէն սօնրա, իս-
կէմլէյի թուլթանը գաֆա իւզերինէ
աթմըշ իսէ տէ իլլէտիլի հարաքէթ-
տէն կաղ լամպաար պանդա իւզերի-
նէ տէօքիւլմիւշ վէ աթէշ ալմըշ օլ-
տուղունտան, գահվէխանէնին իշին-
տէ պուլունտան էլեա պիրէր պիրէր
թուլթուշմագա պաշաուղըն հալտէ,
տէրհալ հիւքիւմէթ իսպէր վիրիւ-
միշ, վէ պունլար թարաֆընտան
վուգու պուլունտան ճահուտ զայրէթ
իլէ կիւնդէլա աթէշին էօնիւ ալը-
նապիլմիշ տիր:

— Պիր միւստէթտէն պէրի Մէն
Բէթրապուրկտա դըրալըն քիւթիւպ-
խանէսինտէ, փէք չօգ քիթապլարըն
էքսիլմէսի կէօրիւլմէքտէ, վէ շու կի-
պի պիր սըրգաթըն իճրասը, քիմին
թարաֆընտան օլտուղը անլաշըմա-
մագտա իտի, մէքքիւր քիւթուպլա-
նէնին սէր մէմուրու պուլունտան պիր
զաթ իւզերինէ փէք չօգ չիւպհէլէր
օլմուշ իսէտէ, ֆագաթ իլմի իլահի-
տէ տիրալէթի մէշուր վէ միւսէլլէմ
օլան, վէ հէր էէրտէ, պալիսուտա
Ալմանիատա նամը վէ հիւրմէթի
պուլունտան պիր զաթ իւզերինէ, շու
կիպի պիր ֆիլիլին իսնատը փէքտէ
գօլայ օլմագ իտի իսէտէ, պիր սա-
լը ալշամը, մէքքիւր քիւթիւպլանէ-
նին Լաֆիլլէրի գափուճուսու միւսու-
իլլէյհէ բալթօսունու կիլտիրիլը իքէն,
բալթօսուն պիր ճէպլինտէ պիր ճիլտ
քիթապ հիսս իլլէտիլիլնտէն, տէր հալ
միւսալիլլէյհէ քիւթուպլանէնին էվ-
րագ օտաարնա կէօթիւրիլլէրէք վէ
օրատա պիր գաշ քիւթուպլանէնին
մէմուրլարըն հուղըրունտա, իքի պիր
ճիլտ մէյոտանա չըգարըլմըշ օլմաուր-
նա պինտէն, արթըգ չիւպհէյէ մա-
հէլ գալմայարագ, միւսալիլլէյհին
էվինէ պիլ աղիմէ վէ մէքքիւր քիւ-
թուպլանէտէն չալընմա քիւլլէթիլի
քիթապ վէ էվրագ պուլունմուշ,
վէ սըրգաթ օլունտան քիթապլարըն
էսամէսի 6 պինտէն 7 պինէ գատար

պիլիղ օլարագ, հէփսիտէ սէյմէ միւ-
էլլիֆլէրին թէրիֆաթը օլարագ,
հէման եիւղ պին ըռալիլիք դըյմէ-
թինտէ քիթապ, մէզքիւր խանէտէն
իսթիքրաճ օլունմուշ տուր:

Ալման միլլէթինտէն վէ իւմի ի-
լահիտէ մէշուր, մէզքիւր սէր քիւ-
թուպխանէ մէմուրու տէր հալ ախզ
ու կիրիթ օլունմուշ տուր:

Ան-Բէթրսպուրկտա նէշը օլու-
նան Ասպէթ տը Ան-Բէթրսպուրկ
նամ զաղէթա, մէզքիւր զաթըն իս-
մինի տախի պէյան իթմիշ, վէ շու-
ղաթ իսէ, Մ. Ա. Բիշլը օլտուղու
անլաշըմը տըր տէյու Աօլոս նամ
զաղէթա նաղլ էյլէմէքտէ տիր:

ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

Վիեննա 9 մայիս

Եյալէթ մէճիսլէրինէ տայլը վի-
րիլէն լայհա Վիեննա գապինէթօ-
սու թարաֆընտան գապուլ օլունմա-
մըշ տըր:

Ֆլորանս 9 մայիս

Բարանըն հուգուգունուն թէմի-
նի իլին թանգիմ օլունան գանուենա
մէ սէքիլ քիլինին էքսէրիլէթի ա-
րասը իլէ գապուլ օլունմուշ տուր:

Լօնտրա 9 մայիս

Տանիմարգա իլէ Բրուսիա պէյ-
նինտէ պիր մուարաղանըն զուհուր
իթմիշ օլտուղունու վէ Տանիմարգա-
տա պուլունան Շլէզվիկ ասաքիրինին
քէնտի էյալէթլէրինէ Բրուսիա գը-
րայը թարաֆընտան չաղըմըմըշ օլ-
տուղու, Թայմըզ նամ զաղէթանըն
Քօքէնհակտա պուլունան մուխպիրի
թարաֆընտան եաղըմըշ աըր:

Փարիզ 8 մայիս

Ժէնէրալ Աամպէթթանըն վիր-
տիկի ըէյէ իմթիսալէն տաիրէյի պէ-
լիսիլէ մէպուսլէրի Պօրտօ շէհրինտէ
թուրլանաճաղարը պաղը Ֆրանսա
զաղէթալարընտա սէյլէնմէքտէ տիր:

Փարիզտէ էհլի ֆէսատ կիրու-
հունուն ըուէսասընտան պուլունան
Ժէնէրալ Գլիւզընին եէրինի թու-
թան միւսիւ Բօսսէլին ասքէրիլէ

ըիւթպէսի թէրիֆի օլունարագ Տիգ-
թաթէօր խնդանը վիրիմիշ տիր:

Ֆօնտօլարըն ֆիյաթը

Լօնտրա 9 մայիս

դափանըշ

Էսհամը ումու միլէ	45	4/2
1865 իսթիլդաղը	63	3/4
1869 իսթիլդաղը	52	1/2
Լնկիլիլ քոնսոլիտի	93	5/8
Ֆրանսա վարիտաթը	52	1/8
Իթալեա վարիտաթը	66	1/8
Իսբանեա վարիտաթը	32	1/2

Նարընքի կիւն թէսվիլէի տիւն,

Վերսայլ 8 մայիս

Պէյան օլունմաղա շայէթթէ
օլան հիշ պիր մուտէլաթը ասքէրիլէ
իծրա օլունմաղաղըն, մէվլիլէրինէ
Վերսայլ ասքէրի թաղվիլէթ վիր-
միշ տիր:

Ձիյրտէ պէյան օլունան իլան-
նամէ Վերսայլ հիւքիւմէթի թա-
րաֆընտան իմլա օլունուպ, Փարիզ
ահալիսինէ խիթաղէն սապահլայըն
Ֆրանսա բաթթաթիլ տիւարլարընա
եաթըմըմըշ տըր:

Ֆրանսանըն ահվալը սէրպէսթի-
էթինտէ պիր սուրէթի հիւքիւմէթ
իսթիլար օլունուպ, պունուն պիր
սուրէթի շէրիլէտէ օլտուղու ճիւմ-
լէյէ աշիքեար տըր:

Լիօն վէ Մարսիլեա վէ սայիր
շէհրիլէրին վիրմիշ օլտուղու իմթիա-
ղաթը Վերսայլ հիւքիւմէթի տախի
սիլլէրէ վիրմէքտէ տիր, պունտան
վասի իմթիլաղաթ իսթիհսալ էյլէ-
մէք արղուսինտէ հադ օլունմաղ:
Զուլմէթի թահուրնտա մաղըմ օլ-
տուղունու պիր թաղըմ ճիւղի եր-
պաղը ֆէսատ հարաքեաթը թէճա-
վուղ քեարանէսինի թէրվիճ իթտիր-
մէք էֆքեարընա մէպնի Ալմանը-
լար թարաֆընտան Ֆրանսա թօփրա-
ղընըն թէրք օլունմասընը թէէթիր
իթտիրմէքտէ, վէ անլէրին թարա-
ֆընտան սիլլին իւզէրինիլէ եէնտէն
պիր հիւճիւմ իթտիրմէք մուխա-
թարասընա կիրիֆթար իթտիրիլյօլար
վէ էկէր հարաքեաթը ասեանիլէյի
մէնէ միւգթէտիր օյամաղ իսէք,
Բրուսիալար թարաֆընտան խաթը-
րա կէօնիլէ պաղըմաղաղըն իշ

պու ֆէսատըն մահվ օլունմասը պու-
լար թարաֆընտան պիլլէրէ թէմին
օլունույօր, պու ճիւմլէ Վերսայլ
հիւքիւմէթինին թէքիլիլէ իմթի-
ալէն հարաքեաթը ասեանիլէյէ
իսրար իթմէյէրէք թէրքի սի-
լահ իտէնլէրէ իլին թարաֆըմըզ-
տան հիշ պիր զարար ու զիյան օ-
լունմաղաճաղը, վէ պունլարըն թէօ-
մէթլէրի ալֆ օլունմաղը, վէ
հալի միւզալիգատա պուլունան ո-
մէլէ կիրուհինէ տախի լաղըմ կէ-
լէն իյանէնին վիրիլմէսինտէ միւտա-
վէմէթ օլունմաղընը պէյան իտէ-
րիշ:

Նա Փարիզլէր սիլլին իսլէննէ-
նիլի պիր ան էվէլ մէն իթմէք իլին
Փարիզլին իսթիհքեամաթընա հիւ-
հիւճիւմ օլունմաղ, Փարիզ շէհրի
իսէ, գումպարա ալթէլինէ թու-
թուլմաղարագ էկէր Փարիզէ պիր
թօփ ալթըլաճաղ իսէ, պունտա եա-
լընըզ փայթալթըն պիր գաթիուսու-
նու աչապիլմէք իլին տիր, չիւնքի
Վերսայլ ասքէրի իսթիհքեամաթ-
լարը կէշէր կէշմէշ, սիլ Փարիզլէր
միլլէթ պայրաղընըն էթրաֆընա
թօփլայաճաղընը ճիւմլէյէ աշիքեար
տըր, եա՝ Փարիզլէր, սիլ, էհլի
ֆէսատըն զուլմէթինէ թէպաթիթ
իտէնլէրտէն եիւզ գաթ զիյատէ
պուլունտուղունուղտան հէփսինիլ պիր
օլուպ Փարիզ գաթիուլարընըն ալը-
մասը, վէ պու սուրէթլէ թօփ սէ-
տալարընըն տէֆ օլմասը իլթիլա
իտէր, իլթէ օլ վաղըթ ասաիլի հալ
իյատէ օյարագ, Ալմանլար թարա-
ֆընտան թօփրաղըմը թէրք օլու-
նուպ, պիլ ճիւմլէ ուլղունտուղընը-
լարըն էսէրի մահվ օլունմաղ տըր,
Ֆրանսա, միլլէթիմիլ մէյանընտա
զուհուր իտէն գալիլայը մէն իթմէք
էֆքեարընտա պուլունտուղունտան
պիր գաշ կիւնէ գատար Փարիզտէ
պուլունմաղընը, սիլլէր տախի
Ֆրանսանըն էվատը վէ սէքէնա-
թընտան աուտ օլունմաղ, վէ պու
կիւնտէն շու սընըֆլարա տէխուլէթ
իթմէք արղուսինտէ իտէնիլ, էհլի
ֆէսատէ թարաֆընտան օլաճաղ հիւ-
ճիւմլէրի պօշա չըդարարագ քէն-
տի քէնտինիլի գուրթարմանը լաղըմ
կէլիր:

ՍՍՀԻՊԻ ԻՄԹԻԵԱԶ ՄԻԻԷԼԼԻՅ
Յ. Ե. ՄԻԼԱՆԵԱՆ ՍԱՀԱԿ ԿԻՐՃԵԱՆ

ՄՍԹՊԱՍՅԸ Պ. ՃԷԶՎԷՃԵԱՆ
ԵՈՒՍՈՒՖԵԱՆ ԽԱՆՂԵԱՏԱ ՆՕ. 12